



求求你， 快去睡觉吧！

[阿根廷]加布列拉·科塞尔曼 / 著
[阿根廷]马克西米里阿诺·鲁奇尼 / 绘
陆仪婷 / 译



天津出版传媒集团



新蕾出版社

求求你， 快去睡觉吧！



[阿根廷]加布列拉·科塞尔曼 / 著

[阿根廷]马克西米里阿诺·鲁奇尼 / 绘

陆仪婷 / 译

天津出版传媒集团



新蕾出版社

图书在版编目(CIP)数据

求求你, 快去睡觉吧! / (阿根廷) 科塞尔曼著;
(阿根廷) 鲁奇尼绘; 陆仪婷译.

—天津: 新蕾出版社, 2013.4

(呼噜哈啦小浣熊)

ISBN 978-7-5307-5585-3

I. ①求…

II. ①科…②鲁…③陆…

III. ①儿童文学—图画故事—阿根廷—现代

IV. ①I783.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2012)第 201262 号

Original title: Morris, duérmete y despiértate

© Text by Gabriela Keselman / Ediciones SM, 2011

© Illustrations by Maxi Luchini / Ediciones SM, 2011

Simplified Chinese translation copyright © 2013 by New Buds
Publishing House (Tianjin) Limited Company

Simplified Chinese edition published by arrangement with
Ediciones SM

ALL RIGHTS RESERVED

津图登字:02-2012-95



出版发行: 天津出版传媒集团
新蕾出版社

e-mail: newbuds@public.tpt.tj.cn

http://www.newbuds.cn

地址: 天津市和平区西康路 35 号(300051)

出版人: 纪秀荣

电话: 总编办(022)23332422

发行部(022)23332676 23332677

传真: (022)23332422

经销: 全国新华书店

印刷: 北京尚唐印刷包装有限公司

开本: 787mm×1092mm 1/32

印张: 1.75

版次: 2013 年 4 月第 1 版 2013 年 4 月第 1 次印刷

定价: 8.00 元

著作权所有·请勿擅用本书制作各类出版物·违者必究, 如发现印装
质量问题, 影响阅读, 请与本社发行部联系调换。

地址: 天津市和平区西康路 35 号

电话: (022)23332677 邮编: 300051

求求你， 快去睡觉吧！



[阿根廷]加布列拉·科塞尔曼 / 著

[阿根廷]马克西米里阿诺·鲁奇尼 / 绘

陆仪婷 / 译

天津出版传媒集团



新景出版社

图书在版编目(CIP)数据

求求你,快去睡觉吧!/(阿根廷)科塞尔曼著;
(阿根廷)鲁奇尼绘;陆仪婷译.

—天津:新蕾出版社,2013.4

(呼噜哈啦小浣熊)

ISBN 978-7-5307-5585-3

I.①求…

II.①科…②鲁…③陆…

III.①儿童文学—图画故事—阿根廷—现代

IV.①I783.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2012)第 201262 号

Original title: Morris, duérmete y despiértate

© Text by Gabriela Keselman / Ediciones SM, 2011

© Illustrations by Maxi Luchini / Ediciones SM, 2011

Simplified Chinese translation copyright © 2013 by New Buds
Publishing House (Tianjin) Limited Company

Simplified Chinese edition published by arrangement with
Ediciones SM

ALL RIGHTS RESERVED

津图登字:02-2012-95



出版发行: 天津出版传媒集团

新蕾出版社

e-mail:newbuds@public.tpt.tj.cn

http://www.newbuds.cn

地 址:天津市和平区西康路 35 号(300051)

出 版 人:纪秀荣

电 话:总编办(022)23332422

发行部(022)23332676 23332677

传 真:(022)23332422

经 销:全国新华书店

印 刷:北京尚唐印刷包装有限公司

开 本:787mm×1092mm 1/32

印 张:1.75

版 次:2013 年 4 月第 1 版 2013 年 4 月第 1 次印刷

定 价:8.00 元

著作权所有·请勿擅用本书制作各类出版物·违者必究,如发现印装
质量问题,影响阅读,请与本社发行部联系调换。

地址:天津市和平区西康路 35 号

电话:(022)23332677 邮编:300051



献给所有的粉丝们

(好吧,也献给霍霍,
他死缠烂打,非要凑这个热闹……)





莫莫

如果没有他，我们真不知道该怎么办



霍霍

鬼马精灵的小弟弟

“莫莫亲友团”主要成员：

鼹鼠米佛

虽不常见，但会经常想念



水獭菲尔

如果你不会游泳，他可是最好的浮板哟





松鼠曼妮

淘气不听话，喜欢争论，但
其实很和善……也很幽默



小狼卢皮

一开始大家可能都会怕他，
但事实上最胆小的就是他



河狸沃克

虽然看上去有点儿笨笨的，其
实很聪明



公熊波迪

害羞、内向，坠入了爱河

母熊美璐

最喜欢涂指甲油，当然
还有波迪



小鸟皮尔达

全身的羽毛
仿佛云朵般柔
软，因为她很
高嘛

从前有一只小浣熊莫莫。

他和爸爸妈妈一起住，还有他可爱的小弟弟霍霍。

莫莫每天都要上学，玩游戏，当然，还有睡觉……

莫莫很能睡，他要一直睡到有人把他从呼噜声中叫醒，睡到有人来向他寻求帮助……





“快起床，莫莫！”霍霍在屋子里又吵又闹。

然而这次，莫莫并没有像往常一样从呼噜声中醒过来，他压根儿就没睡！

“你怎么这样呀！”小弟弟抗议道，“该睡觉的时候不睡觉，我们需要帮助的时候，你怎么伸出援手啊？”

原来我们的莫莫只有被人从呼噜声中叫醒，才能找到“小英雄”的灵感。





可莫莫根本就不困啊！

“快睡觉吧，莫莫！”霍霍
气得直跺脚。



莫莫却打开笔记本，开始写道：

在我的梦中，我才是主人公。
瞧我作的诗多押韵！

“我又把奶嘴给弄丢了，”霍霍嘟囔着，“你上次帮过我，这可是你再次立功的好机会……”

哈



“你不是早就断奶了吗？”莫莫打断了他。

“可我的博物馆里需要藏品呀！”霍霍认真地解释着，“我打算为它起名‘霍霍之家’博物馆。”

莫莫听后抱着肚子哈哈大笑起来，这下子更睡不着了。



莫莫是森林里、小河边、草原上，以及全世界最勇敢的小英雄。

他的光辉事迹那可是家喻户晓。

大家都知道，要想获得莫莫的帮助，巧克力可是必不可少的哟！

“我所有的巧克力都可以给你……除了嘴里这块。”霍霍嘴里已经塞满了巧克力。



莫莫拿出他的“巧克力储存罐”，
发现里面还有不少存货。

他继续写道：

只有在我想睡的时候，
我才能睡得像根木头。



霍霍简直不敢相信。

他在房间里跑来跑去，围着莫莫上蹿下跳，然后突然蹦到莫莫身上，紧紧地拽住他不放手。

